

## *Incursiune în Orientul Îndepărtat*

# **COREEA DE SUD – JAPONIA**

### **Seoul – Zona Demilitarizată Coreeană – Gyeongju – Busan – Fukuoka – Hiroshima – Osaka – Koyosan – Nara – Kyoto – Tokyo – Hakone**

Asia fascinează, uimește, te învâluie în tradiții, te ancorează în modernitate și te ispitește cu tehnologia de vârf și cu o mulțime de atracții inedite. Vă invităm „să o trăiți, să o simțiți și să o gustați” într-un circuit care vă va purta prin cosmopolitele capitale Seoul și Tokyo, și care vă va dezvălui o parte dintre cele mai importante comori asiatice. Dacă spunem Coreea de Sud și Japonia, ne gândim la tehnologia cea mai avansată, construcțiile cele mai îndrăznețe și oamenii pentru care munca este un cult, iar tradițiile o a doua religie. Mai adăugăm noi povești despre samurai, shoguni, gheșe și temple zen, amănunte despre istoria lor veche și zbuciumată, o natură incredibil de frumoasă, arhitectura tradițională care reflectă filozofia acestor popoare, bazată pe echilibrul și armonia clădirilor cu mediul natural în care sunt construite, simbolismul grădinilor și calmul transmis de ceremonia ceaiului, pentru o experiență completă, într-un circuit deosebit!

### **Perioada: 19.05 – 02.06.2025**

#### **Ziua 1 / 19.05.2025: București – Doha – Seoul**

Întâlnire cu însoțitorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 15:30 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Qatar Airways). Plecare spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 222 (17:30 / 22:00), de unde se va pleca spre **Seoul** cu zborul QR 858 (02:40 / 17:35).

#### **Ziua 2 / 20.05.2025: Seoul**

Sosire la ora 17:35 în **Seoul**, capitala istorică a Coreei timp de 600 de ani, situată în nord-vestul țării, pe Râul Han, în centrul peninsulei Coreea. Întemeiată în anul 18 î.Hr., aceasta a fost inițial capitala regatului Baekje, unul dintre cele Trei Regate Coreene și a continuat să fie capitală în timpul dinastiei Joseon și a imperiului Coreean până în zilele noastre. Zona capitalei care include metropola Incheon și majoritatea provinciei Gyeonggi, are aprox. 24,5 milioane de locuitori, fiind una dintre cele mai mari zone metropolitane din lume. Aproape un sfert din populația Coreei de Sud trăiește în Seoul, făcându-l cel mai puternic centru economic, politic și cultural sud-coreean. Seoul este considerat un oraș global, fiind în acest sens al 9-lea în Indexul Orașelor Globale din 2008. În orașul care a găzduit Jocurile Olimpice de vară în anul 1988 și Campionatul Mondial de Fotbal din anul 2002 se află și sediile principale ale multinaționalelor Samsung, LG și Hyundai. Întâlnire cu reprezentantul local și transfer cazare la Hotel Ibis Yongsan Dragon City 4\* (sau similar 4\*).

**Cină** la un restaurant local.

#### **Ziua 3 / 21.05.2025: Seoul – Zona Demilitarizată Coreeană – Seoul**

Mic dejun. Excursie în **Zona Demilitarizată Coreeană**, cea mai puternic păzită graniță a lumii, aflată între cele două țări, Coreea de Nord și Coreea de Sud care se întinde de la est la vest pe o distanță de 250 km, având o lățime de 4 km. În timpul turului vom afla mai multe despre Războiul din Coreea în care au murit aprox. 900 mii de chinezi, 1,5 milioane de sud-coreeni și 34 mii de americani. Vom vedea și al treilea tunel de infiltrare nord-coreean, construit de nord-coreeni cu intenția de a invada pe ascuns Coreea de Sud, tunel

descoperit însă de către Coreea de Sud în anul 1978 ca urmare a unei informații furnizate de către un dezerter nord-coreean. Tunelul are o lungime de aprox. 1,5 km și o adâncime de 150 m sub pământ. Vom avea de asemenea șansa să urcăm în Observatorul Dora situat pe muntele cu același nume, de unde cu ajutorul binocurilor vom putea zări orașul industrial Kaesong din Coreea de Nord. **Dejun** în timpul vizitelor. În continuarea zilei veți ajunge în **Parcul Imjingak**, construit pe malul râului Imjin pentru a-i comemora pe toți cei care și-au pierdut casele și au fost separați de familiile lor în timpul războiului, după care vă veți întoarce la Seoul. Ne vom îndrepta spre Parcul Râului Han, situat pe malul râului cu același nume, care conține de fapt 12 parcuri diferite, toate făcând parte din **Parcul Yeouido Hangang**. Aici vom participa la o **croazieră pe Râul Han**, care trece prin mijlocul orașului Seoul și care se varsă în Marea Galbenă, prilej de a admira dintr-o altă perspectivă cele mai pitorești atracții ale orașului. Cazare la Hotel Ibis Yongsan Dragon City 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 4 / 22.05.2025: Seoul**

Mic dejun. În această zi vom continua vizitele în **Seoul** și împrejurimile sale. Vom vizita **Palatul Gyeongbokgung**, unul dintre cele cinci mari palate construite de regii dinastiei Joseon, palat favorit al multor dintre prinții dinastiei, care a păstrat multe elemente datând din perioada celor Trei Regate, vom face o plimbare pe celebra **arteră comercială Insadong**, de unde se pot achiziționa diverse obiecte tradiționale coreene și vom ajunge apoi în **Bukchon Hanok Village**, un sat tradițional coreean cu case tipice - hanok, din perioada Joseon (1392 - 1910). După **dejun** vom vedea **Cheongwadae - Blue House** (exterior), copia sud-coreeană a Casei Albe, un complex de clădiri construite pe situl grădinii regale a dinastiei Joseon unde își desfășoară activitatea guvernul, fiind și reședință prezidențială și apoi vom admira apoi **Turnul din Seoul** aflat pe Muntele Namsan, inaugurat la data de 15 Octombrie 1980, care găzduiește în prezent o mulțime de cafenele și restaurante. Cazare la Hotel Ibis Yongsan Dragon City 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 5 / 23.05.2025: Seoul – Gyeongju – Busan**

Mic dejun. Transfer la gară pentru plecarea cu **trenul de mare viteză „Bullet Train KTX”** spre Gyeongju. După 2 ore vom sosi în **Gyeongju**, oraș situat în provincia North Gyeongsang, fosta capitală a Regatului Antic Silla, care a guvernat mare parte a peninsulei coreene între secolele VII - IX, cunoscut și sub denumirea de „muzeul fără ziduri”, ce găzduiește unele dintre cele mai mari comori de artă budistă din Coreea. Împreună cu ghidul local, vom face turul panoramic de oraș, pe parcursul căruia vom vedea **Observatorul Chemseongdae**, cel mai vechi observator astronomic existent din Asia de Est, una dintre cele mai vechi instalații științifice din lume în funcțiune, construit din 362 de blocuri de granit reprezentând cele 362 de zile ale anului lunar, după care vom ajunge la **Anapji Pond**, iazul artificial unde se relaxa familia regală a dinastiei Silla, aflat în parcul palatului Banwolseong, construit în anul 674 din ordinul Regelui Munmu. În continuarea zilei vom vizita **Templul Bulguksa**, inclus în Patrimoniul Mondial UNESCO, unul dintre cele mai frumoase altare budiste ale Asiei și **Grota Seokguram**, o grotă artificială din granit alb, unde se află statuia lui Buddha Sakyamuni care privește spre mare, inclusă și ea pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO, ambele obiective fiind construite în sec. al VIII-lea de dinastia Silla, pe pantele Muntelui Tohamsan. **Dejun** în timpul vizitelor. Plecare spre **Busan**, principalul port al țării și al doilea oraș ca mărime din Coreea de Sud, care a devenit renumit odată cu găzduirea Jocurilor Asiatice din anul 2002 și unul dintre orașele gazdă pentru FIFA World Cup 2002. Cazare la Hotel Asti Busan 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 6 / 24.05.2025: Busan**

Mic dejun. Această zi va fi consacrată vizitării orașului **Busan**, prilej cu care vom putea admira **Parcul Oceanic Taejongdae** de pe Insula Yeongdo-gu, numele acestuia fiind dat după Regele Taejong Muyeol (604 - 661) care venea deseori aici să practice tirul cu arcul. Vom vedea apoi **Plaja Haeundae**, cea mai faimoasă plajă cu nisip alb din țară, unde se țin numeroase evenimente culturale și festivaluri de-a lungul anului și **Centum City**, înregistrat în Cartea Recordurilor Guinness ca fiind cel mai mare complex comercial din lume. Vom vizita apoi **Turnul Busan** situat în Parcul Yongdusan, care oferă o priveliște spectaculoasă

asupra vechiului port. **Dejun** în timpul vizitelor. În continuarea zilei vom admira **Podul Gwanggan-daegyo** care are o lungime de 7,4 km, fiind cel mai lung pod bi-nivel din Coreea, peste ocean. Pe lângă faptul că permite o modalitate rapidă de deplasare, podul oferă priveliști uluitoare ale atracțiilor din apropiere, respectiv Insula Oryukdo, Muntele Hwangnyeongsan, Plaja Gwangalli, Insula Dongbaekseom și Dealul Dalmaji. Dotat cu mii de beculțe, podul prezintă o frumoasă expoziție de lumini pe timp de noapte care se schimbă odată cu anotimpurile. **Cină** la un restaurant local și cazare în Busan la Hotel Asti Busan 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 7 / 25.05.2025: Busan – Fukuoka – Hiroshima**

Mic dejun. Dimineața vom merge să vedem **Piața de pește Jagalchi** din **Busan**, una dintre cele mai mari din lume, unde pescarii își vând marfa proaspătă, iar clienții negociază pentru un preț cât mai bun, după care vom vizita **Casa APEC**, care se referă la sala de conferințe APEC - Cooperarea Economică Asia – Pacific. Transfer la aeroport pentru plecarea cu compania Jeju Air, zbor 7C 1454 (13:20 / 14:20) spre **Fukuoka**, Japonia, de unde vom fi transferați la gară pentru deplasarea cu **trenul de mare viteză Shinkansen** spre **Hiroshima**, oraș reconstruit din temelii în zilele noastre, denumit după război „Altarul Internațional al Păcii”, intrat în istoria omenirii ca fiind primul oraș distrus de o armă nucleară. S-a hotărât ca Flacăra Păcii, Heiwa-no-To, nu se va stinge până ce nu va fi distrusă și ultima armă nucleară. Cazare la Hotel Granvia Hiroshima 4\* (sau similar 4\*). Bagajele vor fi transportate direct cu autocarul în Osaka, de aceea vă recomandăm să aveți pregătit un bagaj de mână pentru 1 noapte / 1 zi.

#### **Ziua 8 / 26.05.2025: Hiroshima – Osaka**

Mic dejun. În prima parte a zilei vom face alături de ghidul local un tur panoramic al orașului **Hiroshima** care va include și o vizită în **Parcul Memorial al Păcii**, de unde vom putea vedea celebrul „Dom Atomic”, de fapt Clădirea Camerei de Industrie, singura construcție care a rezistat exploziei atomice. Transfer la gară pentru deplasarea cu **trenul de mare viteză Shinkansen** spre **Osaka**, al doilea oraș ca mărime din Japonia, important pilon al economiei japoneze, numit și „Veneția Japoniei” sau „Manchester-ul Orientului”, un oraș viu, animat, plin de culoare și dinamism situat pe insula principală, Insula Honshu. Vom vizita una dintre principalele atracții turistice ale orașului, **Castelul Osaka**, cel mai mare castel construit în Japonia medievală, reconstruit în anul 1583 pe locul Templului Honganji de către Toyotomi Hideyoshi, un general în armata japoneză a sec. al XVI-lea, care a cucerit castelul și care a dorit ca acesta să fie centrul și simbolul unei noi Japonii unificate sub conducerea sa. În prezent, în interiorul castelului există și un muzeu unde cei interesați pot cerceta documente despre viața lui Toyotomi Hideyoshi și despre istoria castelului. În continuare vom vizita **zona Doton-bori**, celebră în Osaka, în trecut „o stradă a plăcerii”, faimoasă pentru teatrele sale istorice (distruse în prezent), pentru magazine, restaurante, dar și pentru panourile publicitare luminoase. Transfer pentru cazare la Hotel Elserine 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 9 / 27.05.2025: Osaka – Koyosan – Nara**

Mic dejun. Însoțiți de ghidul local, ne vom îndrepta spre **Koyosan** sau Muntele Koya, sit al Patrimoniului Mondial UNESCO, centrul budismului Shingon, care a fost introdus în Japonia în anul 805 de către Kobo Daishi (cunoscut și sub numele de Kukai), una dintre cele mai importante figuri religioase din Japonia. Este unul dintre locurile sacre și rutele de pelerinaj ale Lanțului Munților Kii, aflându-se pe frumoasa Peninsulă Kii împădurită și caracterizată de străzi lungi cu cedri japonezi și sute de temple și grădini. Vom vizita **Templul Kongobuji**, situat în centrul vârfului de munte, în care locuiește cel mai mare preot și care conține frumoasele picturi fusuma (panouri) cu flori și păsări ale unor pictori cunoscuți de la Școala Kano din Kyoto. În continuarea zilei vom vedea **Complexul Templului Sacru Danjo Garan**, loc pentru antrenament secret în budismul ezoteric Shingon, în interiorul căruia sunt mai multe temple și impresionanta Marea Stupă de 49 m înălțime. **Dejun** la un restaurant local, după care vom vedea **Okunoin sau Templul Interior**, care este de fapt Cimitirul Koyosan, unde se află mausoleul călugărului Kobo Daishi, înconjurat de cedri vechi de câteva sute de ani și mii de pietre funerare. Ne vom deplasa apoi spre **Nara**, oraș care întruchipează un amestec de

stiluri, chinezesc, coreean și central-asiatic, prima capitală a Japoniei și a doua atracție turistică importantă din regiunea Kansai, după Kyoto, veche capitală japoneză care datează din sec. al VIII-lea. Transfer pentru cazare la Hotel Daiwa Roynet Nara 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 10 / 28.05.2025: Nara – Kyoto**

Mic dejun. Dimineața în **Nara** va debuta cu o vizită la **Templul Todai-ji** (Marele Buddha), aflat pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO, cea mai mare clădire din lemn din lume, care adăpostește o imensă statuie din bronz reprezentându-l pe Buddha Variocana, Buddha Adevărului Absolut, Altarul Kasuga, cu cele 4 săli principale, dintre care 3 sunt dedicate războinicilor civili și una dedicată strămoșilor zeificați și minunatul **Parc al Căprioarelor**, unde sunt adăpostite peste o mie de exemplare de căprioare sacre, pe care, respectând o tradiție religioasă shinto veche de secole, le vom putea hrăni personal (deplasarea între obiectivele turistice se realizează cu mijloace de transport în comun). În continuarea zilei vom pleca spre **Kyoto**, vechea capitală a Japoniei între anii 794 și 1868, denumită și „capitala liniștii și păcii” datorită numeroaselor grădini Zen, faimoasă pentru vechii meșteșugari care modelează bronzul, care creează obiecte incredibile din porțelan, care fac minuni din firele de mătase, dar faimoasă și pentru echipamentele electronice performante, orașul fiind astfel locul de întâlnire între cultura japoneză și cea internațională. Aici vom descoperi Japonia tradițională, inima sa culturală, cu case vechi, cu peste 2.000 de temple și altare, un loc de pelerinaj și în același timp un muzeu în aer liber unde nu mai puțin de 17 locații din oraș și din împrejurimi au intrat pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. Vom vizita **Templul Kiyomizu**, dedicat zeiței budiste cu 11 fețe Kannon, celebru pentru platforma sa sprijinită pe piloni imenși de lemn, iar apoi vom fi transferați pentru cazare la Hotel Daiwa Roynet Kyoto Ekimae Premier 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 11 / 29.05.2025: Kyoto**

Mic dejun. În această zi vom explora **Kyoto**, oraș proiectat geometric după modelul marilor orașe chinezești, impresionant și datorită frumosului peisaj creat de munții acoperiți de păduri de arțar. Vom vizita **Templul Kinkakuji**, numit Pavilionul Aurit, un templu poleit cu aur, care se oglindește în iazul din fața sa, **Castelul Nijo**, fost palat al familiei shogunului Tokugawa, construit între anii 1603 - 1626, **Templul Ryoanji**, locul celei mai faimoase grădini de stânci din Japonia, care atrage sute de vizitatori în fiecare zi și **Pădurea de Bambus Sagano**. La finalul turului vom putea explora **Gion-ul**, cartier vechi de distracții, gheișe și actori kabuki, trecutul reflectându-se intens în această zonă care reușește să păstreze vechea ambianță istorică. Opțional, cină tradițională la care va participa și va dansa o Maiko - nume dat ucenicilor gheișe. Cazare la Hotel Daiwa Roynet Kyoto Ekimae Premier 4\* (sau similar 4\*). Bagajele vor fi transportate direct cu autocarul în Tokyo, de aceea vă recomandăm să aveți pregătit un bagaj de mână pentru 1 noapte / 1 zi.

#### **Ziua 12 / 30.05.2025: Kyoto – Tokyo**

Mic dejun. Deplasare pietonală la gara din **Kyoto** pentru plecarea cu **trenul de mare viteză** către cea mai mare metropolă a Japoniei, **Tokyo**, capitala niponă din anul 1868, după ce dinastia Tokugawa a fost detronată, unul dintre cele mai dens populate orașe din lume, cu peste 30 milioane de locuitori. Tokyo-to sau Metropola Tokyo constă în 23 de cartiere speciale, 33 de orașe și 8 suburbii, o împletire a civilizației și culturii moderne, cu obiceiuri și tradiții milenare. Alături de ghidul local vom porni într-un tur panoramic de oraș, pe parcursul căruia vom vedea vestitul cartier exclusivist **Ginza**, loc unde cele mai renumite branduri mondiale își dispută fiecare metru pătrat de teren construit. De aici ne vom îndrepta spre **Complexul Palatului Imperial**, construit pe locul unde în perioada Edo se afla Castelul Shogunului și care este în momentul de față înconjurat de către cele mai importante clădiri ale guvernului. În interior se află Palatul propriu-zis (Kyuden) și Agenția Imperială Japoneză, responsabilă de păstrarea sigiliilor și de activitatea familiei imperiale. Deoarece accesul publicului în incintă este restricționat, ne vom opri pe platforma din fața palatului, în dreptul podurilor dinspre intrarea principală, pentru fotografii. Cazare la Hotel Monterey Ginza 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 13 / 31.05.2025: Tokyo – Hakone – Tokyo**

Mic dejun. În această zi vom avea ocazia să vedem **Muntele Fuji**, cel mai înalt și venerat munte al Țării Soarelui Răsare, situat la o distanță de numai 96 km de Tokyo, care va fi vizibil pe măsură ce ne vom apropia de coasta de est a Japoniei. Vom explora zona vulcanică din jurul Muntelui Fuji, care împreună cu stațiunile din zonă, cu văile fumegânde, cu peisajele celor cinci lacuri Fuji din arealul apropiat și vegheat de Fuji-san însuși, fac ca aceasta să fie una dintre cele mai căutate zone de recreere și relaxare din Japonia. Având o înălțime de 3776 m, Fuji-san domină cu statura sa impresionantă întreaga regiune, fiind cunoscut tuturor prin vârful său de o perfecțiune geometrică rară, pe care budiștii și adepții șintoismului îl consideră un loc sfânt. Vom **urca cu telecabina pe Vârful Komagatake al muntelui Hakone** de unde în zilele senine perspectiva este deosebită, putându-se admira atât Muntele Fuji, Lacul Ashi cât și Peninsula Izu cunoscută din povestirile lui Yasunari Kawabata. Ne vom îmbarca apoi pe un „vas al piraiților” cu care vom face o **croazieră pe Lacul Ashi**, unul din multele lacuri formate în craterele vulcanilor stinși. Întoarcere în Tokyo pentru cazare la Hotel Monterey Ginza 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 14 / 01.06.2025: Tokyo – Doha**

Mic dejun. În această ultimă zi a circuitului vom continua vizitarea orașului **Tokyo** alături de ghidul local. Vom vizita **Templul Senso-ji**, aflat în **districtul Asakusa**, o zonă plină de culoare și obiceiuri tradiționale. Templul, în curtea căruia se află un cazan uriaș din bronz plin cu tămâie aprinsă, îmbină armonios aspectele spirituale cu cele mai pământești, o atracție constituind-o zona comercială care funcționează încă dinainte de cel de-al Doilea Război Mondial, **Nakamise Shopping Arcade** (galerie comercială foarte veche) aflată chiar în fața acestuia. În continuarea zilei vom admira o spectaculoasă panoramă a întregului oraș din **Tokyo Sky Tree**, turnul de televiziune și un punct de reper al orașului, având 634 m înălțime. Cele două punți de observare pe care se poate ajunge sunt aflate la 350, respectiv 450 metri. Nu în ultimul rând ne vom opri la intersecția **Shibuya**, o întruchipare a orașului însuși: acțiune în toate direcțiile. Trei ecrane uriașe de televiziune montate pe clădirile din fața intersecției clipesc toată ziua, în timp ce restul zonei este acoperită de lumini și reclame. Transfer la aeroport pentru plecarea spre **Doha** cu compania Qatar Airways, zbor QR 807 (22:30 / 04:05).

#### **Ziua 15 / 02.06.2025: Doha – București**

Sosire la **Doha** la ora 04:05, de unde se va pleca spre **București** cu zborul QR 221 (09:10 / 14:00).

### **TARIF: 4590 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 780 EURO**

(tarif cu toate taxele incluse, valabil pentru un grup minim de 25 turiști; pt. 20-24 turiști, tariful se va majora cu 210 euro/pers.)

#### **TARIFUL INCLUDE:**

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Doha – Seoul și Tokyo – Doha – București cu compania Qatar Airways
- transport cu trenul de mare viteză „Bullet Train KTX” pe ruta: Seoul – Gyeongju
- transport cu trenul de mare viteză Shinkansen pe ruta: Fukuoka – Hiroshima
- transport cu trenul de mare viteză Shinkansen pe ruta: Hiroshima – Osaka
- transport cu trenul de mare viteză Shinkansen pe ruta: Kyoto – Tokyo
- transport cu avionul pe ruta: Busan – Fukuoka
- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- 12 nopți cazare în hoteluri de 4\*
- mesele menționate în program: 12 mic dejunuri, 5 dejunuri și 2 cene
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- taxe de intrare la obiectivele menționate în program
- tur panoramic în Seoul cu ghid local
- vizitarea Palatului Gyeongbokgung din Seoul
- excursie în Zona Demilitarizată Coreeană
- croazieră pe Râul Han

- 
- vizită în Bukchon Hanok Village
  - vizitarea Templului Bulguksa și Grotei Seokguram (UNESCO) din Gyeongju
  - tur panoramic în Gyeongju cu ghid local
  - vizitarea Casei APEC și a Turnului Busan
  - tur panoramic în Hiroshima cu ghid local cu vizitarea Muzeului Memorial Hiroshima
  - vizitarea Castelului Osaka și a zonei Doton-bori
  - vizitarea Templului Kongobuji, a Complexului Templului Sacru Danjo Garan și Okunoin sau Templul Interior
  - vizitarea Templului Todai-ji și a Parcului Căprioarelor din Nara
  - vizitarea templelor Kiyomizu, Kinkakuji și Ryoanki în Kyoto
  - vizitarea Castelului Nijo din Kyoto
  - tur panoramic în Tokyo cu ghid local
  - vizitarea Templului Senso-ji din Tokyo
  - urcare în turnul Tokyo Sky Tree
  - excursie la Hakone: bilet la telecabina cu care se va urca pe Komagateke și croazieră pe Lacul Ashi
  - ghizi locali
  - conducător român de grup
  - asigurare în caz de insolvență / faliment al agenției de turism

**NOTĂ:** Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

#### **TARIFUL NU INCLUDE:**

- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- taxa de viză și procesare **K-ETA (autorizația de călătorie electronică):** 20 euro/pers. (se achită la agenție)
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi, etc.
- locuri preferențiale în avion
- excursiile opționale care se pot realiza cu un număr minim de participanți, precizat de partenerii externi, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local
- bacșișuri: 65 euro/pers. pentru ghizi și șoferi, mai puțin pentru bagajști (se vor achita conducătorului de grup cel târziu la destinație)

**IMPORTANT!** Recomandăm încheierea unei Asigurări MEDICALE și STORNO de călătorie. Astfel se poate acoperi riscul de pierdere financiară cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate. Acest mijloc de protecție financiară acoperă cele mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, INCLUSIV riscurile din categoria evenimentelor asigurate Covid-19. Asigurările MEDICALE și STORNO de călătorie se pot încheia la orice companie de asigurări care asigură acest serviciu; suma platită pentru asigurare nu este returnabilă. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a vă alege asigurarea de călătorie potrivită, echipa noastră de consultanți vă stă la dispoziție.

#### **ACTE NECESARE:**

- pașaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei, NU se acceptă pașapoarte temporare
- copie pașaport scanată color în format JPEG
- fotografie color tip pașaport în format JPEG

#### **CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:**

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulată în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

#### **NOTĂ:**

Având în vedere epidemia SARS-COV 2 este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției DAL TRAVEL (cum ar fi: controlul stării de sănătate, obligativitatea de

autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția DAL TRAVEL nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

#### **OBSERVAȚII:**

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înainte de zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale
- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, așa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbată de compania aeriană
- agenția poate alocă un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- acest program poate include porțiuni din itinerariu cu un ușor grad de dificultate și prin urmare vă recomandăm să evaluați și adaptați această informație, în funcție de propriile condiții de sănătate; dacă aveți întrebări sau nelămuriri, rugăm să ne contactați pentru mai multe detalii
- în situația în care turistul are cerințe speciale, spre exemplu, dar fără a se limita la: camere alăturate sau cu o anumită localizare, meniu special, acestea vor fi solicitate către partenerii noștri, dar nu vor fi considerate confirmate decât în măsura posibilităților de la fața locului
- în cazul în care turistul manifestă un comportament necorespunzător în timpul circuitului, ne rezervăm dreptul de a refuza înscrierea acestuia la următoarele circuite organizate de agenția noastră; de asemenea, turistul va fi exclus din programul de fidelitate (DAL EXCLUSIVE CLUB); comportamentul necorespunzător include, dar fără a se limita la: încălcarea regulilor stabilite, comportament agresiv sau lipsit de respect față de ceilalți turiști, personalul agenției sau partenerii noștri
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment de single pentru cazare NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.

- selectarea preferențială a locurilor în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și/sau se poate face numai cu un anumit timp în avans etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului rezervat/achitat de către turist; pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației

- copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate

- copiii care nu posedă carte de identitate au nevoie de pașaport individual

- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei

- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției

- c/v excursiei poate fi achitată și în lei (sau în euro/usd față de moneda/monezile în care este lansat programul turistic) la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți

- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »